

## PEŁNOMOCNICTWO

**CG Car-Garantie Versicherungs-Aktiengesellschaft** z siedzibą w Freiburgu im Breisgau, Niemcy adres: Gündlinger Straße 12, 79111 Freiburg i. Breisgau, Niemcy, wpisaną do rejestru handlowego prowadzonego przez Sąd (*Amtsgericht*) Freiburg pod numerem HRB 2332, numer identyfikacji podatkowej (VAT EU): DE 142104112

zwana dalej: "**CG**"

udziela niniejszym

**WADOWSCY Sp. z o.o.** z siedzibą w Krakowie, adres: ul. Łokietka 83, 31-280 Kraków, wpisanej do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000100056, NIP 945 19 58 253, REGON: 356391810

zwanego dalej "**Agentem**"

pełnomocnictwa do dokonywania czynności agencyjnych na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej w imieniu i na rzecz CG polegających na pozyskiwaniu klientów, wykonywaniu czynności przygotowawczych zmierzających do zawierania umów ubezpieczenia oraz zawieraniu umów ubezpieczenia zgodnie z warunkami ubezpieczeń obowiązującymi w dniu dokonywania przez Agentą czynności agencyjnej **w zakresie ubezpieczeń majątkowych wskazanych w dziale II grupa 9** zgodnie z załącznikiem do ustawy z dnia 11 września 2015 r. o działalności ubezpieczeniowej i reasekuracyjnej (Dz.U. z 2015 poz.1844 z późniejszymi zmianami) – **ubezpieczenia kosztów napraw samochodów**. Limit sumy ubezpieczenia z tytułu jednej umowy ubezpieczenia wynosi 21.000,- PLN.

Umocowanie Agentą obejmuje w szczególności:

- informowanie klientów o możliwości zawarcia i warunkach umów ubezpieczenia oferowanych przez CG, w tym o zakresie ochrony ubezpieczeniowej oraz sposobie realizacji świadczeń z tytułu

## VOLLMACHT

**CG Car-Garantie Versicherungs-Aktiengesellschaft** mit Sitz in Freiburg im Breisgau, Deutschland, Adresse: Gündlinger Straße 12, 79111 Freiburg i. Breisgau, Deutschland, eingetragen in das Handelsregister des Amtsgerichts Freiburg unter der HRB-Nummer 2332, Steuernummer (VAT EU): DE 142104112

nachfolgend: "**CG**" genannt

erteilt hiermit

**WADOWSCY Sp. z o.o.** z siedzibą w Krakowie, adres: ul. Łokietka 83, 31-280 Kraków, wpisanej do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000100056, NIP 945 19 58 253, REGON: 356391810

nachfolgend "**Agent**" genannt

die Vollmacht zur Vornahme von Agenturtätigkeiten auf dem Gebiet der Republik Polen im Namen und für die CG, die darin bestehen, Kunden zu gewinnen, auf den Abschluss von Versicherungsverträgen abzielende Vorbereitungsarbeiten vorzunehmen und Versicherungsverträge gemäß den Versicherungsbedingungen, die am Tag der Vornahme der Agenturtätigkeit durch den Agenten gelten, im Bereich der im **Versicherungszweig II. Versicherungsgruppe 9** genannten Vermögensversicherungen, gemäß der Anlage zum Gesetz vom 11. September 2015 über die Versicherungs- und Rückversicherungstätigkeit (Ges.Bl. vom 2015, Pos. 1844 m.s.Ä.) – **Versicherung der Reparaturkosten von Fahrzeugen** abzuschließen. Der Limit der Versicherungssumme für einen Versicherungsvertrag beträgt PLN 21.000,-.

Die Befugnis des Agenten umfasst insbesondere:

- Benachrichtigung der Kunden über die Möglichkeit des Abschlusses der von CG angebotenen Versicherungen und deren Bedingungen, darunter den Umfang des Versicherungsschutzes und die Art und

umów ubezpieczenia;

- udzielanie pomocy ubezpieczającym, przyjmowanie od ubezpieczających dokumentów niezbędnych do zawarcia umowy ubezpieczenia oraz wykonywanie innych czynności przygotowawczych zmierzających do zawierania umów ubezpieczenia;
- przekazywanie ubezpieczającym tekstów warunków ubezpieczeń;
- zawieranie umów ubezpieczenia, w tym potwierdzanie ich zawarcia polisą ubezpieczeniową, w zakresie dozwolonym przez CG;
- przekazywanie ubezpieczającym polis ubezpieczeniowych;
- obliczanie wysokości należnej CG składki ubezpieczeniowej, inkasowanie składek, wystawianie ubezpieczającym pokwitowań przyjęcia składek oraz przekazywanie zainkasowanych składek na rzecz CG.

Agent nie może udzielać dalszych pełnomocnictw (pełnomocnictw substytucyjnych).

Pełnomocnictwo zostaje udzielone na czas trwania umowy agencyjnej i wygasa z dniem jej rozwiązania. Pełnomocnictwo może być w każdym czasie odwołane.

Pełnomocnictwo zostało sporządzone w polskiej i niemieckiej wersji językowej, w razie rozbieżności rozstrzygająca jest wersja polska.

Weise der Abwicklung der Leistungen aus den Versicherungsverträgen;

- Unterstützung der Versicherungsnehmer, Entgegennahme der für den Abschluss eines Versicherungsvertrages erforderlichen Unterlagen von den Versicherungsnehmern und Vornahme anderer Vorbereitungsmaßnahmen zwecks Abschluss von Versicherungsverträgen;
- Übergabe der Versicherungsbedingungen an die Versicherungsnehmer;
- Abschluss der Versicherungsverträge, einschließlich der Bestätigung des Vertragsabschlusses durch eine Versicherungspolice, in dem durch die CG zugelassenen Umfang;
- Übergabe der Versicherungspolice an die Versicherungsnehmer;
- Berechnung des der CG zustehenden Versicherungsbeitrags, Einziehung der Versicherungsbeiträge, Ausstellung der Belege über die Einziehung der Versicherungsbeiträge für die Versicherungsnehmer und Übergabe der eingezogenen Beiträge an CG.

Der Agent darf keine weiteren Vollmachten (Untervollmachten) erteilen.

Die Vollmacht wird für die Dauer des Agenturvertrages erteilt und erlischt am Tag dessen Beendigung. Die Vollmacht kann jederzeit widerrufen werden.

Die Vollmacht wurde in deutscher und polnischer Fassung erstellt, bei Diskrepanzen ist die polnische Fassung ausschlaggebend.



CG Car-Garantie Versicherungs-Aktiengesellschaft

Freiburg, dnia/den 21. 03 2017